

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 7 pesetas línea; anuncios oficiales en segunda plana, 5;00; reclamos, 3;25; anuncios preferentes tercera plana, 0;18; anuncios en cuarta plana, 0;07 línea y sencilla. Espacios mortuorios, según muestrario.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Versión Pamplona: Un mes, 1;30 Ptas.; trimestre, 3;00; semestre, 5;75; año, 10;50. Versión de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7;50; año, 14. Versión de Pamplona: Trimestre, 15; semestre, 35.

Diario independiente • Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALS

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## La Virgen de Lourdes

Su Santidad el Papa Pío X, con fecha 13 de Noviembre de 1907 ha hecho extensivo a la Iglesia Universal, con rito de doble mayor, para poderse rezar de él desde 1909 el oficio eclesiástico y misa de la Virgen de Lourdes, aprobado por León XIII, de santa memoria, el 11 de Julio de 1890.

Un resumen de tan ruidoso como pío suceso se lee en las Lecciones Históricas IV, V y VI del nocturno II de dicho oficio, que para curiosidad de los lectores traduce libremente de la Lengua oficial de la Iglesia, (del latín), de un ejemplar francés, que poseo desde 1891, primero de mi sacerdocio. Dice así:

IV. Pasados cuatro años de la definición dogmática de la Concepción Inmaculada de María, se apareció en distintas ocasiones la Purísima Virgen a una niña, llamada Bernardita, muy pobre, más de gran candor y piedad, en las orillas del Gave, cerca de Lourdes, diócesis de Tarbes, Francia, en una gruta de las rocas de Massabielle. La Inmaculada aparecía radiante de bondad y juventud, vestida de incomparable blancura, con bellísima faja azul, con los pies desnudos, más adornados con rosas de oro.

En el primer día de la aparición, que fué el 11 de Febrero de 1858, la niña escuchó la Virgen el modo de signarse y santiguarse bien, y a que rezase aménudo el santo Rosario, que la Inmaculada tenía pendiente de sus brazos, y recorría con sus dedos las cuentas a medida que la niña iba rezando; esto mismo pasó en las otras siguientes apariciones.

Al día siguiente, temblorosa Bernardita no fue juguete del mal espíritu, al aparecerse María, la roció con agua bendita; quién, riéndose de la sencillez de la niña, se la mostró radiante de alegría. La Virgen pidió a la jovencita que siguiese visitándola por 15 días en la gruta. Desde entonces se repitieron las maravillas; la hablaba muchas veces, la exhortaba a rogar por los pecadores, la mandó que fuese a los Sacerdotes para que edificasen en la gruta una iglesia, que sirviese de lugar de plegaria y oración; bajo sus niveles pies, hizo la Virgen brotar una fuente, en la que, por mandato de la misma, la niña se lavó y bebió; y por fin, a las reiteradas súplicas, en que Bernardita pedía a la Virgen aparecida, se dignase decir cuál era su nombre, la aparición, en la fiesta de la Anunciación, plegando sus manos al pecho, elevando sus ojos al cielo, la contestó: «Yo soy la Inmaculada Concepción».

A medida de los momentos que se obraban en la gruta, iba creciendo la fama de tan singular suceso, lugar de peregrinación para quienes tenían noticia de él. Por lo que el Obispo de Tarbes, al oír sucesos tan prodigiosos y examinar la sencillez de la joven, pasados cuatro años de las apariciones, previo examen jurídico de cuanto aconteciera, declaró que era sobrenatural la aparición y permitió en la gruta el culto de la Inmaculada Virgen.

Luego, edificada una iglesia, acudió a ella multitud innumerable de Francia, Bélgica, Italia, España y demás regiones de Europa, aun de las tierras lejanas de América, de modo que de día en día aumentaba en todo el orbe el nombre y culto de la Virgen de Lourdes. El agua de la gruta llevada por todo el mundo cura los enfermos. Agradecida el orbe católico por tantos beneficios recibidos, construyó allí hermosas iglesias; innumerables banderas, ramos de dones recibidos, enviadas a los pueblos y ciudades, adornan el templo de la Virgen con regío adorno. En él, como en su templo, la Purísima Virgen es reverenciada, de día, con el aparato solemne que tiene la sagrada Liturgia, y de noche, con los grandes cirios y banderones con que los peregrinos de todo género cantan himnos a los pies de la Virgen de la gruta.

VI. No es de extrañar que con estas peregrinaciones se haya despertado la fe en este siglo tan frío, aumentada cada vez más la piedad cristiana, conforme se aviva el culto de la Inmaculada. En esta tan sublimada profesión de fe sigue el pueblo cristiano la dirección de sus sacerdotes, los cuales guían su grey hacia aquel bendito lugar. An más, los Obispos marchan a este sitio con frecuencia, presiden las romerías y celebran las más solemnes fiestas. Y no es raro ver a Cardenales eminentísimos confundidos con las filas de humildes peregrinos.

Los Romanos Pontífices, movidos por su amor a la Virgen de Lourdes, han concedido gracias singulares a luzaritar sacro. Pío IX dió a su iglesia el título de Basílica menor con el privilegio de Archidiócesis, y quiso coronar, por su Legado Apostólico, con solemne rito, la imagen de la Madre de Dios que allí se venera. Añádase que León XIII enriqueció con grandes dádivas con motivo del 25 aniversario de la Aparición, a modo de las indulgencias del Jubileo. Con su autoridad y palabra promovió grandes peregrinaciones, y en su nombre se consagró un nuevo templo con el título del Santísimo Rosario.

Acumulando beneficios a beneficios, rogado por varios Obispos de diversas diócesis, concedió benigneamente la celebración de la solemne festividad de la Aparición de la Virgen Inmaculada con misa y oficio propios. Hasta que Pío X, Pontífice grande, por devoción a la Virgen Madre de Dios, accediendo a los ruegos de muchos Obispos, extendió a la Universal Iglesia esta misma festividad.

Oración: Oh Dios, que, por medio de la Concepción Inmaculada de la Virgen, han preparado para tu Hijo digna morada; Te rogamos humildemente que, pues celebramos la Aparición de la Virgen, consignes la salud de alma y cuerpo. Por el mismo Jesucristo, tu Hijo, que vive contigo en unión del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Así sea.

R. A. A., Pbro.

## Cháchara

Juanita es la vendedora que tiene en Tafalla El Eco, y Juanita es una niña de un sembrante tan risueño que causa encanto mira la cuando va gritando: «El Eco! En una toquilla envuelve su cabecita de cielo, y cuando el frío entumece hasta los robustos nervios de los bravos layadores que layando están contentos, al punto de la mañana Juanita rompe del hielo el terrible cortinaje, gritando: «¿Quién quiere El Eco? Juanita tiene en Tafalla las simpatías del pueblo, porque en sonrisas envuelve los ejemplares de El Eco».

Su voz aguda, argentina es heraldo de lo nuevo, nadie como ella conoce de la venta los misterios, y con una sola frase puede conquistar al pueblo y marcharse tempranito a casa sin ningún Eco.

Después de todo, Juanita merece tan grandes éxitos que bien vale una sonrisa de Juanita el mundo entero, y Juanita ha conquistado las simpatías del pueblo porque en sonrisas envuelve los ejemplares de El Eco.

GARCILASO.

## LA BOLSA

Podríamos suprimir esta nota sin que nuestros lectores perdieran nada en ello, porque en la Bolsa madrileña, durante la semana pasada, ha sido nulo absolutamente el negocio y nulas, por tanto, las oscilaciones bursátiles.

La paralización de negocios es completa en cuanto al interior y por 100 se refiere, pues solamente se mueve con un poco de actividad el correo del Banco Español del Río de la Plata.

Ni las Azucareras, antes tan animadas, ni los valores metalúrgicos, ni los ferrocarriles, tienen ambiente apropiado para realizar un pequeño negocio. Solamente están de moda las acciones del citado Banco, pero mucho no tememos que pronto caigan en la atonía.

En el correo del interior, como decimos, nada se ha hecho, cotizándose solamente tres sesiones al fin de mes a 63 40. En parte obedece esta completa paralización a las noticias contradictorias que se conocen sobre la política marroquí; la especulación está muy retraída, absteniéndose de concertar nuevas operaciones y limitándose a sostener las antiguas posiciones.

El correo de contado se mueve con un poco más de actividad, cotizándose al cerrar a 82,50 los títulos grandes y a 84,30 los tí-

tuulos pequeños. El 5 por 100 amortizable cerró antaayer a 101,30 por 100; pero ayer bajó casi un entero.

Los francos siguen firmes en el entero 15; llegan durante la semana hasta 15,15 y cierran a 14,80.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Valores del Estado	Alza	Baja
4 por 100 Interior.	0'10	
5 por 100 Amortizable		0'95
Valores mercantiles		
Banco de España.		
Compañía de Tabacos.	1'00	
Cambios		
Londres.		
París.		0'88

## El mercado de Irurzun

Cada día, ó mejor dicho, cada mercado que transcurre, es de más consideración é importancia. Ayer, por ninguna parte del pueblo se podía dar un paso; porque todo era aglomeración y empujones, sin saber a qué lado tirar; en fin, que fué por de más la gente y ganado que «qui concurrió».

Como se va aproximando el tiempo primavera, época en que suele acudir ganado vacuno de clase joven, ayer ya se empezó a conocer; hubo parejas de bayetas de primera y para todos gustos, ganado que no faltará en este mercado hasta mediados del mes de Junio. Sus precios fueron no muy caros, si bien los vendedores no se decidían en pedir 9, 10 y hasta 12 onzas pareja.

La carne de ternera se mantuvo en su precio natural, y en la de vaca parece se inició una pequeña baja. El tocino se vendió sobre 25 verrillas el kilo en vivo. Las crias de destete a precios muy elevados; y a pesar de ello, numerosas manadas salieron para distintas partes.

La plaza del grano muy animada.

El corresponsal.

18 Febrero 1908.

## Notas militares

### LA OCUPACION DE MAR CHICA

Pasados los primeros momentos, comienza a verse claro y difuso en este asunto de tanto interés para nuestra Patria y empieza a darse cuenta la opinión de la gran trascendencia y vital importancia de esta ocupación, que sin exageración puede calificarse de éxito bajo el triple aspecto militar, político y diplomático; militar por ser realizado sin derramamiento de sangre, éxito personalísimo y que pertenece por completo al ilustre general Marina; político porque toda la prensa sin distinción de matices han aplaudido la medida, atendiendo solo a los dictados de sus patrióticos sentimientos y éxito diplomático por la adquisición prestada por las cancellerías extranjeras, conviniendo en que la ocupación de Mar Chica, era no solo necesaria, sino indispensable para la causa de la civilización pues la posesión del terreno ocupado por las tropas españolas, da un golpe de muerte al contrabando, uno de los cánceres corrosivos del agitado imperio Mogrebino.

No quiero decir esta ocupación pacífica que no implique peligro alguno para nosotros, pues ni el asentimiento del Roghi, ni la sumisión del moro amat suponen nada, dado el carácter toronado y voluble de los marroquíes y sobre todo de los riffones rebeldes a toda autoridad y enemigos decididos de cuanto sponga un freno a sus demosias, pero este peligro, que hasta hoy no existe por fortuna, aunque en lo futuro pudiera presentarse, no es para arredrar a España en la noble misión que se ha impuesto en nombre de la civilización y del progreso.

Las tribus próximas a Tetuan nada intentarán contra nuestras tropas, por el temor de una acción enérgica por parte de Centa; por consiguiente, a lo sumo tendrían que luchar nuestras fuerzas con las kábilas vecinas a Melilla conocidas con el nombre general de Guelala, y son: los Beni-Sicar, con unos 3.000 combatientes; los Beni Sidel, con 3.000; los Beni Bu Faruz, con 2.500; los Bedi Bu Guialar, con 500, y los Msznza, con 2.300. Esta última kábila se divide en las dos de Frajana y Mazuz, presentando entre las dos el contingente anteriormente consignado.

El notable africanista Alvarez Cabrera, en su libro *La guerra en Africa*, dice: «En resumen, las kábilas comarcanas á

la plaza de Melilla, sin contar las más retiradas de la frontera argelina, podrán presentar a la defensiva unos 12.000 combatientes, armados, por lo menos la tercera parte, con fusiles Remington, y el resto con espingardas. Este número, ó uno muy aproximado, pelaría contra nosotros, y sería secundado por refuerzos procedentes del interior si tratáramos de penetrar tierra adentro en su territorio, siendo muy dudoso que todas marchen de acuerdo al tratar e sdo de la construcción de un fuerte, que interesaría impedir a una tribu, por diondo entonces suscitarse rivalidades entre ellas, llegando a combatir una contra otra por dicho motivo. Fomentando estas rivalidades se dispondrá de un medio de imponer autoridad y de dar fuerza a los mandatos que se les haga».

El caso actual es ni más ni menos que el previsto por el teniente coronel señor Cabrera, la construcción del fuerte que proyecta perjudica a los que se dedican al contrabando para favorecer a los destinados a la agricultura y pastoreo; a go han variado las circunstancias desde la publicación del libro de que hacemos mérito, pues el armamento de que hacemos mérito, no es el que se usaba en el comercio de contrabando, pero el armamento así adquirido es deficiente, pues sabido es de todos que en importantes fábricas de armas los obreros trataban de apoderarse sigilosamente de ellos, aprovechándose para fabricar fusiles, que, poco escrupulosos comerciantes, dedicaba después a la exportación a Marruecos, siendo máxime la construcción de este armamento que los marroquíes pagaban como buenos.

El primer jalón de importancia se ha puesto al ondear nuestra bandera en Mar Chica; que sea ó no el último depende solo de lo que marquen los acontecimientos, a los que hay que ajustarse, pues ellos darán la pauta de nuestra norma de conducta futura.

## Ventoleras

¡Llor al feminismo español!

No es impaciente el lector que lee loor quiere entender. Cuando acabe de leer sabrá a qué viene el loor.

La joven América sigue administrando ricas herencias a la vieja Europa.

En diez años, ciento cincuenta americanas han cruzado el Atlántico para casarse con otros tantos europeos.

A veces, el exceso de títulos nobiliarios encubre cierta indigencia de indumentaria.

Hay, sobre todo en Francia, mucho noble en mangas de camisa.

Se concibe el entrometimiento de la americana.

A blason desnudo, consorte... de abrigo. Nada tan conveniente como recurrir al amarillero anémico de rancias pergamino, con el restaurador quallo del oro americano.

Sangre azul a cambio de sangre dorada. Nada más lógico dentro de un bien entendido librecambismo matrimonial.

A unos 176.150.000 dólares ascienden las dotes de esas hijas playebayas que América ha suministrado a hijos aristocráticos de Europa.

Y por si el dato te extraña queridísimo lector, ahora viene lo del loor al feminismo de España.

¡Ninguna de esas ciento cuatro jóvenes ultramarinas ha matrimoniado con español!

Eso, que puede molestar un poco a nuestros Atlantes, es, sin embargo, lo más propio para enorgullecer a nuestras Evas.

Por lo visto, aquí vamos a gustar con el traje de casa, y no sentimos la nostalgia de las americanas de lujo.

¡Bien por la mujer española, que no solo «se trae lo suyo», como dicen los chulos, sino que lo guarda y lo retiene amorosa, por los siglos de los siglos... Amen.

Después del feminismo triunfante, hablémos del mozabertismo, también español, y también triunfante.

Aquí empezamos a ser hombres cuando aún no hemos dejado de ser chicos, y desde los Siete años de Eoiji... hasta el Babé, la nota infantil embellece nuestros más interesantes páginas.

El espíritu aventurero parece cosa de biberón, según lo que arraiga en parvulillos pechos.

—¿Ya no vivéis ahí? le pregunté.

—No. La escuela está cerrada desde anteaer, me contenté entristecido.

Y en la planta baja de la vieja barraca, junto a un hornillo, en el que unas patatas metidas en la cocerola hervían exhalando vapor, vi a Margardel sentada en un escabel.

Conservaba su sonrosada fisonomía y su sonrisa ordinaria.

—¡Ah! dijo, ya no tenemos la hermosa habitación de arriba para recibir a los amigos... Los alemanes nos hechan de todas partes... y bien pronto no sabremos donde meternos... Lo mismo dá... Santaos en ese banco, padre Federico, y si tenéis gana, comednos con nosotros las patatas.

En buen humor en un sitio tan miserable y su decisión me indignaban aún más contra los que nos precipitaban en la desgracia. El coraje me quitaba las ganas de hablar.

—¿Cómo están María-Rosa y la abuela? me pregunté Margredel.

—Buenas, a Dios gracias; pero estamos inquietos porque no sabemos nada de Juan. Los prusianos tienen conocimiento de su marcha: el padre Ikel, me ha prevenido que estuviese sobre aviso y vengo a decirlo.

—Me río yo de lo que uséis! dijo ella encogiendo de hombros, como signo de desprecio. Juan hace ya días que pasó la montaña, y si le hubiesen atrapado, ya hubieran venido a decirlo. Estas cosas no se les olvidan y tienen buen cuidado de con-

servarlas. Cuatro gatos... ahí está bien lo de gatos, pues se trata de cuatro chicos de los propios madriles; cuatro gatos, repito, el mayor de los cuales tiene escasamente diez años, han abandonado el paterno hogar en busca de aventuras, como cualquier héroe andantino de los pretéritos tiempos.

De aquellos tiempos felices sin hilos, ferrocarril, agentes, guardia civil, ni La Cierva... ni narices.

El tute de irresponsables se trae un programa digno de un aldeano gallego desesperado: Ir, a pié, hasta el puerto más próximo (una bicoca tomando la cosa desde Madrid); embarcar de oculto en un trasatlántico; llegar a la América sin novedad en su importante salud (a los dos años)... hacer fortuna; porque ni aún las más largas imaginaciones conciben la idea de un viaje a América como no sea para descubrir «El tesoro escondido...» título de una antigua zarzuela y probable-ment el índice tesoro oculto que debe quedar ya para estas fechas.

¡Salve, salve juventud que de casa se escapó! ¡Primavera de la vida! como el poeta cantaba. ¡Oh, la vida que os espera si los guardias os atrapan, y entre gritos y pucheros ante el papá os acompañan! ¡Primavera de la vida...! ¡No va a ser primavera...!

## De Aibar

Con mucha actividad se está dando principio a plantar los hondalanes; el tiempo va mejorando, impropio de la estación en que nos encontramos; los labradores a porfía comienzan a trabajar sus barbechos. En estos días se han expandido algunas partidas de trigo a 6 sestecas robo.

No quiero dejar estas líneas sin comunicarle algo de lo que han sido las conferencias dadas los días 9 y 16 del presente mes, por los vocales de esta Junta don Enrique Altavás y don Gabriel Zabalza, que desearos del progreso agrícola de este pueblo con otros tantos amigos suyos, han determinado dar a los socios de la Caja Rural todos los domingos, después de la Misa parroquial, una conferencia en el Centro Obrero.

El señor Altavás manifestó la necesidad del estudio de Agricultura, tanto teórico como práctico; que para ello se ha trabajado tanto en la creación de las Cajas Rurales, cuyo fin no sólo es el de matar el gusano roído de la usura dándole los préstamos necesarios para sus necesidades, sino para que bajo el carácter cristiano poder unir al obrero con el patrono, al rico con el pobre, y poder unirlos fraternamente, poner frente a toda necesidad y aliviar sus trabajos.

No os demostro admirablemente con párrafos saturados de hermosa doctrina, que desearos salir del estado antiguo que nos encontramos en la agricultura, sustituyendo por los adelantos modernos, que para ello era necesario la maquinaria, por ser grandes sus ventajas.

No es, decía, como creen algunos destructores del obrero, sino antes al contrario compañera inseparable en aliviar sus trabajos, y como dice muy bien «Levassors Parisiens», la máquina produce economía, abundancia, descanso, etc., en una palabra, ha traído la libertad al hombre, liberándole de cargas tan pesadas, y haciendo que en poco tiempo y con una pequeña fuerza consiga sacar a la tierra doble riqueza que antes; y la prueba de esto nos la da la historia de la humanidad, que vemos que cuanto más se ha distinguido un pueblo en el estado de esta ciencia, tanto más industrial ha sido. Nos atentó a seguir acudiendo a estas conferencias, para ver si podemos hacer que nuestros géneros sean presentados en los mercados para poder competir con los que el extranjero nos pone en nuestros puertos.

Ayer nos habló el entusiasta é incitador de las máquinas en esta villa don Gabriel Zabalza sobre la utilidad de sembrar cereales y leguminosas, aprobando el estado en que se encuentran nuestras tierras en la actualidad, pobres, poco fértiles y a pesar de los grandes gastos que origina sus trabajos en su preparación, dan tan poco resultado, no proporcionando al suelo la fertilidad de que se les despoja, y de aquí resulta que se vea el labrador precisado a

trabajar rastregándose las manos... Pero ya ha pasado... y es un valiente».

Y reía abriendo la desdentada boca.

—Los que caigan en sus manos no tendrán ganas de reír... Ahora ya está bien entre los voluntarios... Todos ellos saben cómo se manejan los cañones y los fusiles... La pobre mujer lo vea todo de color de rosa! según su costumbre, y yo pensaba:

—¡Vaya una dicha el tener un carácter tan alegre y tan continuo buen humor!

El tío Daniel se pesaba de un extremo a otro de la habitación, diciendo:

—La marcha de Juan tiene la culpa de que hayan cerrado mi escuela. Como no podían quejarse de mi conducta, no me han dado ninguna explicación. La han mandado cerrar y nos han señalado el plazo para sacar los muebles. Nos mi aban con los ojos entorpecidos, diciendo: «Schwint... Schwint...» (¡Aprisa! ¡Aprisa!)

—Si, añadía la madre Margredel, son unos socarrones hipócritas, que os hecen todo el mal que pueden sin daros tiempo para prepararos. Por la mañana os hacen buena cara y se sientan en vuestro hogar como unos santos varones; acorrican a vuestros hijos con las lágrimas en los ojos, y a la tarde os miran por completo, os agarran por el cogote y os ponen de patitas en la calle sin compasión. ¡Ah! Nosotros ya conocemos a los buenos alemanes... Pero no estarán siempre tan envalecidos... Esperad, esperad un poco... ¡El cielo es justo! ¡Día ha de llegar en que lleguen los nues-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 25

## Por la Patria

Merlín hace días que no se le vé por aquí, porque ha pasado la montaña y ha hecho bien. ¡Es un valiente! Pero como no faltan reidores, os han denunciado y es preciso que viváis alerta.

Esta advertencia me dió que pensar, y voyéndome que no estaría fuera de lugar prevenir también a la madre Margredel y al tío Daniel, después de almorzar, y sin decirle nada a María-Rosa, cogí el bastón empuñé el ombligo de Felsberg.

No llovía. El sol de invierno brillaba sobre los bosques, y aquel espectáculo, precisamente cuando acababa de dejar mi sombrero roto, me reinó. Como el sendero que bordaba la ladera pasaba por cerca de mi antigua casa, no pude menos de commoverme al descubrir el techo. Despertáronse todos mis recuerdos y tuve la idea de ir a ver y de mirar al interior, encaramándome el banco que corre a lo largo de la pared. Me parecía que había de consolarme el ver la vieja sala donde habían nacido los antepasados y nacido mis hijos. Lástima agido mi corazón y marchaba yo a buen paso cuando al llegar al puentecito arqueado,

me quedé frío entre los robles cubiertos de escorcha.

Un guardal-osque alemán, con sombrero de fieltro ribetado de verde y unas plumas de gallo, la pipa de porcelana con su largo tubo bajo los poblados y rubios bigotes, y apoyado con los brazos cruzados sobre el alfileraz de la abierta ventana, fumaba tranquilamente, con aspecto apacible y feliz, como si estuviese en su propio nido. Miraba sonriendo a dos niños mofetados y rubios, que jugaban a la puerta. Detrás, en la sombra de la sala, se dibujaba una mujer guesa, con las mejillas coloradas, gritaba satisfecha:

—¡Wilhelm! ¡Karl! ¡Venid, aquí están vuestros tortas!

Toda la sangre se agolpó a la cabeza. ¡Qué desgracia es el ver gentes extrañas en la casa de nuestros antepasados, donde uno ha vivido hasta la ancianidad y de donde le han expulsado sin haber cometido ningún crimen, y sin más razón que la de ser ellos los amos y ser su voluntad el ponernos de patitas en la calle! ¡Es espantoso!

El guarda levantó los ojos, y temeroso de que me viese, me oculté. Si, me oculté tras los robles y me apresuré a penetrar en el sendero, arrestrándome como un criminal.

¡Tenía vergüenza de que aquel hombre viese que el antiguo amo le había encontrado en sus casas, en su habitación, en su hogar! Me ocultaba, porque se hubiese podido reír del aleciano expulsado; porque tal vez hu-

biese disfrutado con mi desgracia. Desde aquel día ha penetrado en mi corazón un odio que jamás había conocido; si, odio a esos alemanes que gozan en paz del fruto de nuestro trabajo y se consideran gentes honradas. ¡Los sbornino!

En fin, desde allí crucé por entre la maleza hasta Felsberg, muy triste y con la cabeza inclinada.

La pobre alde, con sus montones de barro y de basura, estaba tan triste como yo; ni una casa se veía en la calle, temeroso sin duda el vecindario de que continuasen haciendo requisas, después de tantas como había sufrido. Frente al viejo edificio de la escuela, llevé la mano al picaporte; pero las maderas estaban cerradas... Escuché... no se oía el ruido ni el murmullo de los muchachos. Miré a través de los vidrios... todas las muestras colgaban de sus correspondientes clavos, pero los bancos estaban vacíos.

—¡Llamé; «¡Padre Daniel!» mirando hacia las ventanas del piso primero, porque todas las puertas de la planta baja estaban cerradas. Algunos momentos después la puerta de la casa de Margredel, abierta junto a la esquina, se abrió. El tío Daniel, un hombrecillo vivo con un gran chaleco de Bayona y el casquete negro de algodón sobre la nuca, se presentó, diciendo:

—¿Quién es?

—¡Yo! Me volví.

—¡Ah! Es el padre Federico, dijo. En-

dejar sus fincas de barbechos por todo un año, cosa que como vemos en las naciones progresistas, sucede todo lo contrario: y para cuando nosotros los quitamos un 6 ó un 8 por robada, ellas les quitamos un 20 ó 30. Sabéis cuál es la causa de esta diferencia? Es la primera el que, como decía, nuestra agricultura se ha empobrecido, y nosotros no la abonamos. La planta nace, crece y se desarrolla, y como todo ser viviente necesita alimentarse; para ello toma la menor parte de esta alimentación de la tierra, y la mayor y más cara que es el azoe en una proporción de un 10 por 4, y esto lo podemos conseguir por medio de las leguminosas y cereales, sembrando en nuestros campos en vez de dejar los barbechos; sembrar, digo, estas semillas, y nos resultará que sus hojas absorberán ese alimento comunicándolo a sus raíces, produciendo unos microbios, y enriquecerán nuestras tierras, y conseguiremos que nuestros campos nos produzcan todos los años cosechas y nuestras tierras ganarán, siendo mucho más fértiles para la cosecha de trigo; esto nos demostró un hecho ocurrido en la lagartera, en donde se ha sembrado una línea por espacio de cuarenta años seguidos, consiguiendo de ella grandes cosechas. Doy mi enhorabuena a mis dos amigos Altavías y Zabala y a todos los asistentes, animándoles a seguir tan grande obra de caridad, persuadidos de que yo, el último de todos los socios, intérprete de sus intenciones les doy las gracias por tanto trabajo y esmero como se toman para levantar a su pueblo y ponerlo en parangón con otros pueblos agrícolas; y dispensándome tanto molestia se despidió su afectuoso.

El corresponsal.

17 de Febrero de 1908.

### Notas teatrales

En el vermut se representó ayer «El maestro Campanone.»  
Hubo mucho público.  
Por la noche se representó «El Rey que rabió.»  
La señorita Cantos hizo un Rey muy gentil y muy simpático, de dorados bucles que contrastaban bellamente con sus ojos negros.  
Cantó bien y obtuvo un éxito indiscutible.  
La señorita Alvarez fué muy aplaudida, y fueron justos los aplausos, que esta señorita trabaja siempre con mucho gusto, con entusiasmo.  
Hizo una segadora sugestiva y encantadora.  
Los hombres no anduvieron muy seguros, y dos señores tuvieron varios deslices.  
En fin, no hay dicha completa.  
Vaya un aplauso también para la señora Urdasal, que tiene muchas buenas condiciones.  
Hoy se cantará «La Dolores», ópera. La señora Naya estará bien, seguramente, en esta obra.

GARCILASO.

### Arguedas

Han comenzado aquí las Santas Misiones.  
Los RR. PP. Santu é Ibarrechea, que tan gratísima memoria han dejado en los pueblos de la izquierda del Ebro, hicieron ayer, domingo, a las tres de la tarde, su entrada en esta villa, siendo recibidos con solemne procesión por todo el vecindario, con cruz alzada y estandartes, urreñidos por el celosísimo Cubildo, llevando el preste con capa morada el Santo Orneñijo que ha de servir a los misioneros en el púlpito, y cerrada la marcha por el Muy Ilustre Ayuntamiento y Juez municipal, dignos sostenedores de la más gloriosa tradición, nunca jamás desmentida desde que Sancho Ramirez arrebató en 1084 esta insignia plaza a la Media luna. Después de leída la carta episcopal que anunciaba el acto granitoso que se inauguraba en esta santa parroquia, y rezado el santísimo Rosario, tuvimos la dicha de oír al director de estas Santas Misiones, R. P. Julian Santa, quien por vía de preparación, nos dirigió un precioso discurso, sentido y hermoso en el fondo, clásico y elegante en la forma, y refrendado, sobre todo, con el sello de su celo apostólico, con su tiernísimo coloquio, después de su salud, con Nuestro Señor Jesucristo, a quien consagró por entero sus trabajos, mostrando su agradecido al llamamiento que el divino Capitan le había otorgado a su excelencia Copañia.  
A las siete de la noche tuvo lugar el primer acto de la misión. El encadenamiento y solidaridad y estrecho enlace de las materias, tan hábilmente preparadas y el sabor práctico y huellas indelebles que dejan tras sí los orillantes ejemplos, cautivan desde los primeros momentos al auditorio. Id a predicar a todas las gentes: el que creerá será salvo; el que no creerá se condenará. E, que a vosotros oye, a mí me oye; el que a vosotros desprecia, a mí me desprecia. Tal fué el pensamiento brillante y contundentemente desenvuelto por el P. Ibarrechea. Y en armonía con él, el P. Santu nos habló a continuación del fin para que hemos sido orlados, quien al desmenuzarse abiertamente a nuestros enemigos en brillantes razonamientos y abominar de nuestras concupiscencias, sintetizó sus conclusiones en un arraque que salió del fondo de su alma diciendo con el fuego de un apóstol: «Loco debo de ser si no soy santo», arrebatando tras él sus corazones de los oyentes.  
En esta mañana, los sermones han versado sobre los mandamientos de la ley de Dios. Mañana es páido cuanto queramos decir acerca de todo ello, ni es oportuno espaciarnos en estos momentos en lucubraciones y elogios; la alteza de los propósitos generosos y santos de los PP. Misioneros, está por encima de todo, y me asalta el temor de empedonecer y denigrar con mis encarecimientos la obra majestuosa y divina que realizaron en este afortunado pueblo.  
El señor derrame a torrentes sus bendiciones por todos los hijos de Arguedas, y todos coadyuvan a esta santa empresa rogando con los benditos Padres para que la voluntad del Señor se cumpla según la medida de los deseos de los embajadores del Cielo, los incólitos soldados de la Compañía de Jesús.  
Reanudaré mis informaciones al terminar los días de estas Santas Misiones.

El corresponsal.

17 de Febrero de 1908.

### PUBLICACIONES

A los poseedores de la «Biblioteca de Autores Españoles Rivadeneyra» les interesa completar este hermoso monumento de la literatura espa-

ñola con los tomos de «Nueva Biblioteca de Autores Españoles» que bajo la dirección del eminente filólogo Excmo. Sr. D. Marcelino Menéndez y Pelayo, ha empezado a publicar la Casa editorial de los señores Bailly-Baillière é Hijos.  
Ocho son los publicados hasta la fecha, y corresponden a las siguientes materias y autores: «Orígenes de la novela» tomos I y II, por don Marceál o Menéndez y Pelayo.  
«Autobiografías y Memorias, por don Manuel Serrano y Sanz, de la Universidad de Zaragoza.» «Sermones del P. Cabrera», por el P. Mr. de la Academia Española.  
«Comedias de Tirso de Molina», no publicadas en la Biblioteca Rivadeneyra, por don Emilio Cotarelo, de la Academia Española.  
«Primera Crónica General de España», que escribió el rey D. Alfonso el Sabio, por don Ramón Menéndez Pidal, Catedrático y Académico de la Española.  
«Libros de Caballería», tomo I, por don Adolfo Bonilla S. Martín, profesor de la Universidad Central.  
«Historia de la Orden de San Gerónimo», del P. Sigüenza, por don Juan Catalina, Catedrático, Académico de la de la Historia y Director del Museo de Arte Antiguo.  
Precio de cada volumen: 12 pesetas en Madrid y 13,50 en provincias. Plazas prospecto explicativo a los señores, Sres. Baillyere é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

## GACETILLAS

Ayer a las cinco de la tarde fué conducido a la última morada el cadáver del ilustrado y prestigioso sacerdote, muy querido amigo nuestro, don Angel Ciriano.  
No es fácil expresar el general sentimiento que ha producido en Pamplona la muerte de don Angel Ciriano; buena prueba de lo que decimos es la imponente manifestación de duelo que tuvo lugar ayer tarde en la calle de San Gregorio, frente al domicilio del finado sacerdote.  
Todos los sacerdotes de la parroquia de San Nicolás y muchísimos de las restantes acudieron a elevar preces al Altísimo ante el cadáver del señor Ciriano.  
El numeroso público que presenciaba la fúnebre ceremonia acompañaba con sus oraciones a las que entonaban los sacerdotes.  
Por todas partes se escuchaban frases de alabanza para el buen don Angel; los pobres particularmente, que tantas veces fueron objeto de las ingotables bondades del finado y caritativo sacerdote, lloraban emocionados la pérdida de su protector.  
D. Angel Ciriano ha muerto, pero en todos, y muy especialmente en los feligreses de la parroquia de San Nicolás vivirá siempre el recuerdo, porque ha sabido legarnos enseñanzas muchas, patrimonio de sus bondades y de sus virtudes.  
Solo así se comprende que el llorado don Angel Ciriano tuviera muchos amigos y pingua enemiga.  
Dios habrá premiado sus buenas obras haciéndole gozar de la bienaventuranza eterna.  
Su hermana doña Anastasia ha perdido un fiel compañero, pero al abandonarla, le queda el piadoso consuelo de saber que todo Pamplona ha sentido profundamente su muerte.  
Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Nicolás solemnes exequias fúnebres por el alma de su digno y virtuoso coadjutor don Angel Ciriano, y no hay que dudar que el fúnebre acto constituirá una nueva manifestación de duelo, en la que tomarán parte todas las clases sociales.  
Nuestro estimado amigo el digno gobernador civil de esta provincia don Santos Ortega y Frías, otra vez ha tenido que guardar cama a consecuencia de la afección gripal.  
Hace seis días que no acude a su despacho oficial.  
Mucho celebraremos el completo restablecimiento.  
Los funerales celebrados ayer mañana por el eterno descanso del alma del que en vida fué estimado amigo nuestro don José Gonzalez del Reguero, se vieron muy concurridos de las numerosas amistades que en esta ciudad goza la familia del finado (q. e. p. d.)  
A su familia le reiteramos nuestro sentido pésame.  
Ha publicado la «Gaceta», una disposición de carácter general procedente del ministerio de la Gobernación, dictando reglas para el funcionamiento de los cinematógrafos.  
Se establece en la disposición que los cines deberán hallarse por lo menos a 5 metros de las casas.  
Además los aparatos de proyecciones deberán reunir todas las condiciones de seguridad necesarias para evitar incendios.  
En la disposición se ordena que sean clausurados todos los cines que no reúnan dichas condiciones.  
Se han recibido nuevos detalles del sangriento suceso desarrollado anteayer tarde en Cizur-mayor.  
Los informes oficiales que ayer recogimos en el gobierno civil, confirman en un todo los particulares que adelantamos en nuestro número de ayer.  
Parece ser que lo ocurrido no fué un crimen, sino una terrible desgracia de la que fué víctima la desventurada niña de cinco años Ventura Urdanoz y Senosiain.  
Los tres soldados rebajados que ayer aludíamos, se llaman José Priol Cambras, José Barrero Marin y León Alfaro Perez.  
Este último llevaba una escopeta con el propósito de cazar pájaros, y se entretenía haciendo disparos mientras sus dos compañeros jugaban a la pelota en el frontón de Cizur-mayor.  
Uno de los disparos, con carga de perdigón, fué a dar de lleno en el vientre de la infortunada niña, que se encontraba a bastante distancia de su imprudente é inconsciente agresor.  
La infeliz niña quedó muerta en el acto.  
Ante la magnitud de la desgracia, el negligente homicida y sus compañeros se dieron a la fuga, siendo detenidos y entregados a la guardia civil de Gazo-laz.  
Ayer mañana la guardia civil en-

trégó en las prisiones del cuartel del regimiento de la Constitución a los tres indicados sujetos, los cuales han quedado a disposición del capitán de dicho regimiento señor Periquet, que instruye el correspondiente sumario criminal.  
«Mañana, el viernes y el sábado a las diez de la mañana la M. I. Hermandad de San Pedro celebrará en la parroquia de San Nicolás funerales por el descanso eterno del alma del que en vida fué virtuoso, ilustrado y bondadoso sacerdote don Angel Ciriano (q. d. g.)  
El tiempo ha sufrido un pequeño cambio.  
Ayer estuvo todo el día el cielo encapotado y trístico.  
De vez en cuando se escaparon varias gotas de agua, que no llegaron a humedecer el suelo.  
En una heredad del término municipal de Los-arcoes propiedad de don Anastasio Martínez, se ha cometido una de esas atrocidades que merecen ejemplar castigo.  
Unos cafres, aprovechándose de la impunidad de la noche destruyeron 110 injertos de plantas de vid americana.  
Por desgracia, los cobardes autores del hecho no han sido hasta ahora capturados.  
El Juzgado instruye diligencias.  
Para mañana está convocada en el Gobierno civil la Junta de Instrucción pública.  
Se encuentra enferma en Tudela la Superiora de aquel Santo Hospital.  
Mucho celebraremos su restablecimiento.  
Para cubrir la vacante ocurrida en la jefatura de Obras públicas de Guipuzcoa y Navarra por fallecimiento del ingeniero don Joaquín Argueda, ha sido destinado el joven donostiarra ingeniero de Caminos don Francisco Luartz Avaril.  
Reciba nuestra enhorabuena.  
En el gobierno civil se expidieron ayer dos licencias de caza.  
Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno tercero titulado «San Pedro.»  
Lo que se avisa para conocimiento de los socios activos y honorarios que pertenecen al citado turno.  
En la cocina económica de la Casa de Misericordia se despacharon ayer para recoger las raciones hoy 272 bonos.  
Ha sido nombrado jefe del correccional de Granada, el que en la actualidad era del de Estella don Vicente Arenal.  
Ha sido propuesto para guarda jurado el vecino de Mañeru don Vicente Doncel y Cia.  
En la Secretaría de gobierno de la Audiencia se recibieron ayer dos sumarios procedentes del Juzgado de Tudela por muerte accidental, y por daños; y otro de Aoz, por muerte casual; los tres sin procesados.  
Fué encerrado ayer en el depósito municipal un «ridoso» por postular, sin estar autorizado.  
Dicen de Alsasua que al pasar por aquella villa el automóvil número 35 propiedad de nuestro amigo y convecino don Pedro Ciga, un niño de nueve años de edad llamado José Gofil, arrojó una piedra al vehículo, causando un pequeño desperfecto.  
El «entretendido» chico ha sido denunciado al Juzgado.  
Desde que el Estado se encarga del su ministro de cerillas, vamos de mal en peor.  
Un amigo nuestro aprovechó solo tres cerillas de una caja de las llamadas «xira» da 10 céntimos.  
Estas cerillas son mas delgadas que las de antes y su fósforo es tan rematadamente malo que no se enciende ni a la de catorce.  
«Esto es una delicia!»  
La guardia civil de Arroniz sorprendió en la tarde del domingo en el café de don Juan Moreno de aquella villa, una partida de juegos prohibidos.  
Los puntos han sido denunciados al Juzgado, habiéndoseles ocupado una baraja y la cantidad de veinte céntimos de peseta.  
En el Teatro Gaiarre se pone en escena esta noche la antigua y popular ópera española del maestro Breton titulada «La Dolores.»  
Nos consta que para la función de esta noche se han recogido gran número de localidades, y la verdad que esto no es de extrañar si se tiene en cuenta el mucho interés que había en el público pamplonés por volver a ver «La Dolores» tantísimos años no representada.  
Mucho nos alegraremos que el teatro Gaiarre se vea hoy de bote en bote.  
Por el Rector de este distrito universitario ha sido nombrado maestro interino de Ayerbe don Pedro Herreros y Fernandez.  
Sea enhorabuena.  
Pedro Prim en Pamplona  
Los días 20 y 21 en la calle Mayor 65, 1.º, recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica Prim de Alsasua (Navarra) a cuantos deseen consultarlo ó adquirir los modernos APARATOS ORTOPÉDICOS para corregir desviaciones de la columna vertebral, piernas ó pies, tumores articulares, piernas y brazos artificiales, etc., etc.  
HERNIADOS: El Braguero Prim privilegiado es el más cómodo, seguro y económico. 30 a 50 pesetas y 15 a 25 para niños curando estos últimos con su uso, radicalmente.  
8 11 13 15 16 18 19 20  
Ayer se estrenó en el Cine Balloch la sensacional película de gran actualidad «EQUIPO DE S. M. el Rey de Portugal y del Príncipe heredero.»  
Dicha película es un éxito cinematográfico; por lo admirablemente bien impresionada y por lo pronto que ha sido exhibida al público.  
En ella se da idea exacta de la so-

lemne ceremonia fúnebre verificada en Portugal por los infortunados rey y príncipe.  
E uno de los trozos de película se vé el cadáver del rey de Portugal dentro del féretro-vitrina.  
El público la recibió con muestras de aprobación.  
Para hoy se anuncia un escogido programa, figurando en él la película antigua y el estreno de la película dramática «La hija del armador.»  
Auguramos buenas entradas.  
La compañía que actúa en el teatro Gaiarre, sabemos que está ensayando las óperas «Tierra» y «Payasos» en uno y en dos actos respectivamente.  
Doctor Mañeru.—Enfermedades del estómago. Consulta diaria de diez a una. Zapatería, 52.  
En la comisión de Fomento municipal se ha recibido el contrato por duplicado de la corrida de toros del marqués de Guadalest que se han de lidiar en las próximas fiestas de San Fermín.  
Con él se han ultimado todos los contratos de las ganaderías: Espoz y Mina, Palha, Viuda de Mata, Muruve y Guadalest.  
Y de toreros ¿qué?  
Habiendo a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de nuestro querido amigo don Antonio Urriza, celoso empleado de «La Actividad» y secretario del «Orfeón Pamplonés».  
El estado de salud de la madre y de la recién nacida es satisfactorio.  
De lo que nos alegramos, y enviamos nuestra enhorabuena a los padres.  
La provincia española que produce más aceite es Jaén, donde se cultivan 210 mil hectáreas que producen hectólitros 406.000.  
La provincia de Málaga ocupa el décimo lugar, y se producen 75.000 hectólitros, estando sembradas de olivo 42.500 hectáreas.  
Granada obtiene la misma producción que Málaga.  
La provincia española que produce menos aceite, aparte de algunas donde no existe dicho cultivo, es la de Almería.  
Los Comités del Consejo de los ferrocarriles del Norte, en su reunión en Biarritz, han acordado construir doble vía en una extensión de 45 kilómetros desde Alsasua a Beasain, con lo que se habrá logrado tender la doble vía desde la frontera francesa a Alsasua, toda vez que ya existe de Irún a San Sebastián.  
Hé aquí una relación de cargos eclesiásticos que se encuentran vacantes:  
Sevilla.—Una canongía en la Santa Iglesia Colegial de Jerez de la Frontera, con obligación de predicar seis sermones de Tabla; termina el plazo el día 24 del mes próximo.  
Jaca.—Un beneficio con cargo de sochantre y extensión de voz de Sol grave a Re agudo. Los opositores no deberán exceder de 35 años de edad y el plazo de admisión de solicitudes termina el 20 del actual.  
Málaga.—Un beneficio con cargo de tenor y voz desde Do grave a La agu-

do. Las solicitudes hasta el 25 de corriente.  
Tarazona.—El beneficio de organ con plaza para solicitario hasta de este mes.  
Segovia.—Una plaza de salmista dada con 1.000 pesetas anuales. El plazo en 21 del mes anterior. La edad requerida no deberá exceder de 35 años.  
Astorga.—Un beneficio con cargo maestro de ceremonias y plaza de organ con plaza para solicitario hasta de este mes.  
Coria.—Un beneficio en la S. L. dral con la obligación de desempeñar el cargo de tenor: el plazo para solicitarlo termina en 11 de Marzo.  
Lugo.—Un beneficio de maestr capilla que se proveerá por oposición el plazo es de 40 días y termina de Marzo próximo.  
Emulsión de aceite de hígado de calao, el mejor reconstituyente de los niños, frascos desde una Farmacia de Arteaga, Paseo de la 32.  
Telegramas recibidos de Navarra dan cuenta de un hecho, que por todo original y extraño es el de todas las conversaciones.  
El propietario del Hotel Astor quedado hondamente sorprendido saber que uno de sus porteros, Franz, pertenece a una gran familia húngara.  
Su verdadero nombre es Carl rango el de príncipe de Tratama Weingsberg, título que radica en familia austro-húngara de larga historia.  
El aristocrático portero tiene años, y es un gran mozo de pura raza húngara.  
Reveses de fortuna y disgustos milia le llevaron a la expatriación trabajo.  
El que ha descubierto el bien dado secreto de la verdadera paridad del portero del hotel Astor, otro criado austriaco que, por una traña coincidencia, había servido palacio de Weingsberg, antes de Carlos de su patria y desce bajo.  
Asombrado el sirviente del fiere que le deparaba la casualidad apresuró a enterar a su amo de la condición de su portero, y cree que muy en breve volverá a tria para recobrar su título y sus res.  
Por el exceso de anuncios que para la plana tercera, nos vemos obligados a pasar los siguientes: ANUNCIOS RECOMENDADOS:  
«Labradores», Ayuntamiento de glesia, Hay de venta, Se limpia driza, «Puro», Agente marítimo, labradores, Yrazu y Compañía, na de imprenta, Venta de carros americanos, Doctor Arnal, Ca Jabón chimbo, Venta de casas en plona, Venta de bueyes.  
HA FALLECIDO:  
En Mendigorria don Rafael Sarra R. I. P.  
Nuestra información  
Conferencias telefónicas  
De la región  
Alava  
Vitoria 18 (8 noche).  
¿En qué parará?  
Otra vez la misteriosa alemana Elice Otto ha vuelto a Vitoria.  
Hoy a las seis y media de la tarde ha entrado en la población y directamente se ha dirigido al Palacio Episcopal.  
Al reconocerla el portero, ha dado aviso a la policía y ésta la detuvo, conduciéndola a la Inspección municipal, donde permanecerá hasta nueva orden.  
He tenido ocasión de hablar con la titulada prima de la reina doña María Cristina y me ha dicho que a todo trance está dispuesta a marchar a Madrid, aunque fuera preciso a pie, pues tiene deseos de saludar a su prima.  
La creencia general es que la alemana en cuestión es una degenerada completamente, de la cual no será posible hacer carrera hasta que sea conducida a su país.  
El corresponsal.  
Guipuzcoa  
San Sebastian 18 (9 noche)  
De fiestas  
La comisión organizadora de los festejos de invierno ha acordado colocar listas en la Secretaría del Gran Casino para que en ellas puedan inscribirse todos los niños que deseen tomar parte en el festival infantil de Carnaval.  
Las listas estarán a disposición del público hasta el día 26 del actual.  
Los niños del festival llevarán disfraces que serán de seda ó terciopelo.  
Una comisión de señoras se encargará de repartir los juguetes que como premios se adjudicarán a los niños.  
Entre las diferentes comparsas que saldrán a la estación a recibir a S. M. Carnaval, figura el «Sportin Clai» cuyos socios se reunirán mañana para acordar la forma en que han de hacerlo.  
Desgracia evitada  
Anoche en la calle de Prin una mujer en completo estado de embriaguez armó un fuerte escándalo.  
do. Las solicitudes hasta el 25 de corriente.  
Tarazona.—El beneficio de organ con plaza para solicitario hasta de este mes.  
Segovia.—Una plaza de salmista dada con 1.000 pesetas anuales. El plazo en 21 del mes anterior. La edad requerida no deberá exceder de 35 años.  
Astorga.—Un beneficio con cargo maestro de ceremonias y plaza de organ con plaza para solicitario hasta de este mes.  
Coria.—Un beneficio en la S. L. dral con la obligación de desempeñar el cargo de tenor: el plazo para solicitarlo termina en 11 de Marzo.  
Lugo.—Un beneficio de maestr capilla que se proveerá por oposición el plazo es de 40 días y termina de Marzo próximo.  
Emulsión de aceite de hígado de calao, el mejor reconstituyente de los niños, frascos desde una Farmacia de Arteaga, Paseo de la 32.  
Telegramas recibidos de Navarra dan cuenta de un hecho, que por todo original y extraño es el de todas las conversaciones.  
El propietario del Hotel Astor quedado hondamente sorprendido saber que uno de sus porteros, Franz, pertenece a una gran familia húngara.  
Su verdadero nombre es Carl rango el de príncipe de Tratama Weingsberg, título que radica en familia austro-húngara de larga historia.  
El aristocrático portero tiene años, y es un gran mozo de pura raza húngara.  
Reveses de fortuna y disgustos milia le llevaron a la expatriación trabajo.  
El que ha descubierto el bien dado secreto de la verdadera paridad del portero del hotel Astor, otro criado austriaco que, por una traña coincidencia, había servido palacio de Weingsberg, antes de Carlos de su patria y desce bajo.  
Asombrado el sirviente del fiere que le deparaba la casualidad apresuró a enterar a su amo de la condición de su portero, y cree que muy en breve volverá a tria para recobrar su título y sus res.  
Por el exceso de anuncios que para la plana tercera, nos vemos obligados a pasar los siguientes: ANUNCIOS RECOMENDADOS:  
«Labradores», Ayuntamiento de glesia, Hay de venta, Se limpia driza, «Puro», Agente marítimo, labradores, Yrazu y Compañía, na de imprenta, Venta de carros americanos, Doctor Arnal, Ca Jabón chimbo, Venta de casas en plona, Venta de bueyes.  
HA FALLECIDO:  
En Mendigorria don Rafael Sarra R. I. P.  
Según n res en Mar quidad.  
Las mor la actitud puestas a en todo q  
El Rogb España to te y que n uestros d  
Tanto el ros están Marina y los cuales  
Nuestros ehos de es disponen a pro de lo España y  
Londres ción ha mos.  
El viento cios.  
Calculan sionado el dollars.  
Hay num muertos.  
Paris.— Filibert, en en aguas midable ex Al prínci maínos m el de los ha sabido que sido de 30 yor.  
San Pet española d lebrado un La emba los honore  
Paris.—Franc rán devuel tres.  
Oporto.— tido hoy a por ella en de Portugal Los sace pañoles.  
De prov  
El a Barcelon mujer mu explosión caba 30 her de tachel. Le han s zos de tach  
Ferrol.— Victoria h a Marruec  
No  
Paris.—E importante Vremia» de aproximac un arreglo muestra de Los com  
El corresponsal

**Madrid**  
**Primera conferencia**  
 Madrid 18 (6 tarde.)  
**El Consejo de hoy**  
 El Consejo de ministros celebrado hoy en el domicilio del señor Maura, ha durado tres horas.  
 Los ministros cambiaron impresiones acerca de los sucesos de Barcelona, pero se guarda gran reserva respecto a lo que sobre este punto acordaron.  
 El señor La Cierva dió cuenta del anuncio de las subastas para el establecimiento de estaciones radiográficas.  
 El ministro de Estado dió cuenta a sus compañeros de que las noticias de Marruecos acusan tranquilidad completa en Melilla, M. R. Ceuta y Tanger, y en general, en todas las poblaciones importantes del Imperio.  
 El señor Gonzalez Besada dió cuenta a sus compañeros del proyecto de Ley que presentará al Congreso reformando la Ley de Montes.  
 Y nada más nos han dicho los ministros.

**La división Orozco**  
 Se ha dicho hoy que es casi seguro que el Rey venga a Madrid un día de estos para pasar revista en Carabanchel a la división del general Orozco.  
 Nosotros hemos procurado enterarnos de lo que haya de cierto sobre el particular, y a juzgar por lo que hemos oído a personas que tienen motivos para estar bien enteradas de lo que sobre este particular ocurra, no parece cierto que el Rey revise dichas fuerzas.  
**El señor Maura**  
 El presidente del Consejo de ministros señor Maura continúa muy afónico y por esta razón no asiste tampoco hoy a las sesiones de las Cámaras.

**La «Gaceta»**  
 La «Gaceta» publica hoy todos los decretos ultimamente firmados de los cuales ya tienen ustedes noticia.  
 Además publica un decreto de Gracia y Justicia disponiendo que los Registradores de la Propiedad cobren sus honorarios correspondientes por la intervención en los mandamientos de embargo por deudas a la Hacienda.  
 También inserta el anuncio de que se ha declarado la epidemia aftosa en Bayona.

**El ministro de la Guerra**  
 Asegúrase que el sábado llegará a Madrid el ministro de la Guerra general Primo de Rivera.

**De Marruecos**  
 Según noticias oficiales y particulares en Mar-chica reina completa tranquilidad.  
 Los moros están muy satisfechos de la actitud adoptada por España, y dispuestos a ayudar a nuestros soldados en todo aquello que sea preciso.  
 El Roghi ha anunciado que dará a España todas las garantías que necesita y que será el primer defensor de nuestros derechos en Mar-chica.  
 Tanto el Roghi como los demás moros están muy satisfechos del general Marina y de los soldados españoles, a los cuales colman de atenciones.  
 Nuestros soldados están muy satisfechos de esta actitud de los moros y se disponen a trabajar cuanto puedan en pro de los intereses armonizados de España y Marruecos.

**Un ciclón**  
 Londres.—En Pittsburg un formidable ciclón ha causado destrozos grandísimos.  
 El viento ha destruido varios edificios.  
 Cálculánselas pérdidas que ha ocasionado el ciclón en dos millones de dólares.  
 Hay numerosos heridos y algunos muertos.

**Una explosión**  
 París.—Según noticias del Almirante Filibert, en el vapor «Descartes» surto en aguas de Marruecos, hubo una formidable explosión.  
 Al principio se dijo que el número de marinos muertos ascendía a 12, y a 10 el de los heridos, pero despues se ha sabido que el número de muertos ha sido de 30 y el de heridos mucho mayor.

**En la embajada española**  
 San Petersburgo.—En la embajada española de San Petersburgo se ha celebrado una fiesta solemnisísima.  
 La embajadora de España ha hecho los honores de la embajada.

**Un empréstito**  
 París.—Los dos millones de francos que Francia ha dado a Abd-el-Aziz serán devueltos por el Sultán por trimestres.  
**En Oporto**  
 Oporto.—La colonia española ha asistido hoy a unos funerales organizados por ella en sufragio del alma del rey de Portugal y del príncipe heredero.  
 Los sacerdotes que oficiaron eran españoles.

**De provincias**  
**El atentado.—A Marruecos.**  
 Barcelona.—Filomena Beltran, la mujer muerta a consecuencia de la explosión de la bomba de ayer presentaba 30 heridas, la mayor parte de ellas de tachuelas.  
 Le han sido extraídos más de 20 trozos de tachuelas y clavos.  
**Ferrol.**—El vapor «Marques de la Victoria» ha recibido orden de marchar a Marruecos.

**Notas extranjeras**  
 París.—Es comentado un artículo del importante periódico ruso «Novoje Vremia» declarándose favorable a una aproximación anglo-rusa, antes que a un arreglo ruso-alemán, al que se muestra decididamente opuesto.  
 Los comentarios de los políticos fran-

ceses están justificados, teniendo en cuenta que siempre suele dicho periódico reflejar impresiones del Gobierno y la aristocracia de su país.

**Bolsa de Madrid**  
**COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA**  
 Día 17 Dis 18

Deuda perpetua a por 100 int.	82'40	82'35
dem id. fin de mes	82'40	82'35
idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable a 5 por 100	100'80	100'70
Acciones del Banco de España	454'00	453'00
id. de la C. A. de Tabacos	406'25	406'25
Azucareras preferentes.	00'00	00'00
obligaciones.	103'50	103'75
ordinarias.	44'00	45'00
Cambios sobre París (trato por cliente)	14'75	14'80
id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	00'00	00'00
París, Extorior español.	93'95	93'77
Buenos Aires.—Oro 337'25		

**En el correo**  
 Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00, el id. Fin próxima a 00'00, los francos a 00'00, las Horas a 00'00 y el amortizable a 000'00.  
 París 00'00.

**Segunda conferencia**  
 Madrid 18 (11 noche.)  
**Para Navarra**  
 La comisión de la Diputación de Navarra que se encuentra aquí practicando gestiones sobre asuntos de interés para esa provincia, ha pedido al ministro de Hacienda hora para tratar con él de asuntos pertenecientes a dicho departamento.  
 El señor Osma ha contestado que recibirá a dicha comisión mañana a las seis de la tarde.  
 La comisión navarra se propone tratar con el señor Osma sobre algunos pormenores de la recaudación del impuesto sobre los alcoholes y de una multa impuesta a la sociedad mercantil de Las Campanas.  
**La comisión pamplonesa**  
 Los representantes del Ayuntamiento de Pamplona están esperando a que regrese a Madrid el ministro de la Guerra, para tratar con él sobre la cesión del cuartel de la Merced.

**Para Barcelona**  
 Se dice que en el Consejo de ministros celebrado hoy se ha acordado publicar un decreto en el que se obligará a todos los dueños de casas de Barcelona a poner porteros, ó en caso contrario a que están siempre cerradas las puertas.

**Descanso domínical**  
 Una comisión de la Unión gremial obrera ha conversado con los diputados a Cortes por Madrid, pidiéndoles que procuren recabar del Gobierno que evite los perjuicios que a los industriales causa el tener cerrados sus establecimientos los domingos.  
 Los diputados han recomendado a la comisión que formulen su aspiración por escrito, para que ellos la apoyen.

**Lo que se dice**  
 En el Congreso ha corrido el rumor de que el señor Osma dimite la cartera de Hacienda en vista de la baja de la recaudación.  
 El rumor añade que pasará al ministerio de Hacienda el señor San Pedro, y que le sucederá en el de Instrucción pública el señor Bugallal.

**Gasset**  
 El exministro señor Gasset marchará mañana a Almería, con objeto de tomar parte en un mitin de política agraria é hidráulica.

**Defunción**  
 En el Instituto Rubio ha fallecido un individuo que fué a someterse a una operación quirúrgica.  
 Se dice que ha muerto a consecuencia de haber ingerido un veneno.  
**Víctimas de las bombas**  
 Barcelona.—La lechera Teresa Roig que ayer resultó herida a consecuencia de la explosión de una bomba, continúa en estado grave.  
 El entierro de la mujer que murió víctima de la explosión de la otra bomba, será costeado por el Ayuntamiento.

**Osma indispuesto**  
 En las cercanías de los puntos en que ocurrieron las explosiones, se han encontrado clavos y trozos de metralla de que estaban cargadas las bombas.

**Osma indispuesto**  
 El ministro de Hacienda se ha retirado esta tarde del Congreso a su casa ligeramente indispuesto.  
 A consecuencia de eso el señor Osma no asistirá mañana a la sesión del Congreso, como se proponía para contestar a una interpelación del señor Soriano.

**Besada**  
 El señor Gonzalez de Besada no irá a Cádiz para presidir la inauguración de las obras del puerto.  
 En representación de dicho ministro irá el director general de Obras públicas señor Andrade.

**En las Cámaras**  
**Senado**  
 El señor Parrés da las gracias porque se ha retrasado el debate sobre las garantías constitucionales.  
 El señor Calbetón hace uso de la palabra.  
 Censura el hecho de que no esté presente el señor La Cierva, considerando esta ausencia como una descortesía.  
 El señor Parrés consume el segundo turno contra el decreto de suspensión de las garantías en Barcelona.  
 Ataca al Gobierno calificándole de reaccionario, ultramontano y clerical.  
 Ataca a la Solidaridad y pide la unión de todos los elementos liberales,

para oponer un bloque a la política dictatorial del señor Maura.  
 Le contesta el conde de Torreanaz, y rectifican ambos.  
 Se concede la palabra al señor Lopez Muñoz para consumir el tercer turno, y él pide que se le reserve para mañana.  
 Se accede, y termina la sesión.

**Congreso**  
 El señor Roselló hace varias preguntas a las cuales contesta el ministro de la Gobernación.  
 Después el señor Junoy habla del atentado de ayer en Barcelona.  
 Extiéndese en consideraciones acerca del atentado, y censura con dureza al Gobierno que no evita estos acontecimientos, estas manifestaciones del terrorismo.  
 Censura también el hecho de que se ordenase rigurosa censura al teléfono, pues con ella se contribuyó, como se contribuye siempre, a que se considere que los hechos han sido mucho más graves de lo que en realidad fueron.  
 Dice luego que el Gobierno ha fracasado, que el atentado de ayer es una clara demostración de que el Gobierno no sabe ni sabrá nunca donde están los medios y cuales son que eviten los atentados terroristas.  
 Vosotros—dice al Gobierno—disponéis de todos los medios para evitar que estos atentados se consumen; no lo evitáis, luego estáis fracasados.  
 El señor La Cierva contesta diciendo que es absolutamente imposible evitar que un desalmado arroje una bomba donde le plazca.  
 Afirma que hay completa tranquilidad en Barcelona y que las autoridades trabajan cuanto pueden por dar con los criminales autores del atentado.  
 El señor Soriano: ¡Vaya una contestación!  
 El señor Pignatelli dirige frases de censura al señor Soriano.  
 Promuévese un fuerte escándalo.  
 El señor presidente: Orden, señores, orden.  
 El señor Soriano: Orden en Barcelona.

**El señor La Cierva:** Lo que ocurre es que los buenos ciudadanos al estilo del señor Soriano no ayudan a las autoridades como deberían ayudarla.  
 El señor Soriano protesta y vuelve el escándalo, oyéndose algunas frases de grueso calibre.  
 Prosiguiendo el ministro de la Gobernación, dice que el Gobierno ha hecho cuando ha podido para acabar con el terrorismo en Barcelona, y en prueba de ello menciona las medidas puestas en práctica y defiende todo lo hecho, anunciando que el asunto del terrorismo en Barcelona será objeto de atención preferente para el Gobierno.  
 El señor Salvatella reconoce que el Gobierno tiene buenos propósitos respecto del terrorismo, pero está visto que con eso no basta, sino que es preciso que esos propósitos se conviertan en disposiciones y hechos acertados y eficaces.  
 Interviene el señor Hurtado indicando la conveniencia de que se realice una información para averiguar las causas del terrorismo que tanto quehacer dá en Barcelona.  
 El período dedicado a ruegos y preguntas termina con varios que solamente tienen algún interés para las provincias a que se refieren.  
 Orden del día: Sin discusión se aprueba el proyecto de ley relativo a la creación del Instituto de previsión nacional.

Se suspende el debate para que se reúnan las secciones, y despues se reanuda la discusión del proyecto sobre Administración local.  
 El señor Carner apoya una enmienda al artículo 36, diciendo que no es conveniente establecer concejales delegados y combatiendo otros extremos del proyecto.  
 Propone que se busque una fórmula para que no experimente perjuicio alguno el sufragio universal.  
 Sostiene con datos estadísticos que las sociedades no tienen organización suficiente para establecer el voto corporativo.  
 Se opone al establecimiento de esto por el resultado de dicha estadística, y refuerza su opinión diciendo que en las elecciones de senadores, en las cuales emiten el voto corporativo los comisionarios, se cometen más abusos y corrupciones que en todas las demás.  
 Termina diciendo que el proyecto de ley que se discute, va contra la educación electoral del pueblo.  
 Le contesta por la comisión el señor Cornet, diciendo que no existen en el proyecto los peligros revelados por el señor Carner.  
 Recuerda que en los proyectos sobre Administración local presentados por los señores Moret y Romanones se propuso el voto corporativo.  
 Defiende también el establecimiento de concejales delegados.  
 Al terminar este discurso, se levanta la sesión.  
 MENCHETA

**Carcastillo**  
**ARRÉGLO DE CALLES**  
 Para la continuación de las obras de la calle Mayor de esta villa, se admiten proposiciones en pliego cerrado, cuya apertura tendrá lugar en la Sala Consistorial el día 26 del actual a las diez de la mañana, siendo potestativo en el Ayuntamiento aceptar el más ventajoso, ó desechar todos, no siendo convenientes.  
 El presupuesto y condiciones se hallan de manifiesto en la secretaría municipal.  
 Carcastillo 17 de Febrero de 1908.—El alcalde, Salustiano Albano. 6-1

**Para cuidar enfermos** se ofrece una señora de confianza. Informarán calle del Carmen n.º 31 piso tercero. 3-1

**60.000 barbados** inyectables de varias clases y sin arrancar. 100.000 estaquillas de las mismas clases. Para precios en Albar Jerónimo Erdosain. 6-1 p

**Don Angel Ciriano y Eransus**  
 Presbítero, Coadjutor de San Nicolás  
 FALLECIÓ EN PAMPLONA EL 17 DEL CORRIENTE A LAS OCHO DE LA NOCHE  
 DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
**R. I. P.**  
 El cabildo de la parroquia, su hermana doña Anastasia, primos y demás interesados  
 Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma del finado y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, hoy miércoles, 19 del corriente, a las once de la mañana, y a los que la M. I. Hermandad de San Pedro celebrará en la misma iglesia jueves, viernes y sábado próximos a las diez de la mañana.  
 El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 19 de Febrero de 1908.  
 No se reparten esquelas.

**CREDITO NAVARRO**  
 SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS.  
 OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella  
 Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Prestamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes a la vista con interés de 1 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de tres a seis meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual; de seis a nueve meses, 2 por 100 idem; de nueve a doce meses, 2 y 1/2 por 100 idem y a un año 3 y 1/2 por 100.  
 —14

**VIDES AMERICANAS**  
**Viveros del Jalón**  
 BARBADOS gruesos largos y bien enraizados en Lot 3309-10114 Aramón y Muñedo.  
 INJERTOS en Garnacha, Vidao, Morastel, Graciano y Tempranillo. Precios económicos. 5-2 (a)  
 Lorente Hermanos.—Alcoholes.—Calatorao

**LA ACTIVIDAD.**  
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.  
 Capital social: 10.000.000 de pesetas.  
**PAMPLONA**  
 Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros de dolores, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando a los imponentes:  
 Por imposiciones de un año, el 4/50 por 100 anual.  
 Id. de seis meses, el 3/50 por 100  
 Id. de tres meses, el 2/50 por 100  
 Id. a la vista, el 2 por 100  
 Para toda clase de detalles dirigirse a las Oficinas centrales sitas en el edificio propiedad de La Actividad, calle de José Alonso, n.º 4.—Pamplona.

**INSTALACIONES ELÉCTRICAS**  
 Turbinas, Dinamos, Motores, Transformadores y Maquinaria general, proyectores, estudios, y presupuestos gratis.  
**Guibert y Murillo**  
 Héroes de Estella 4 y Calceteros 14, PAMPLONA 20-14 (a)

**Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)**  
 Primera y única fabrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.  
 HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS  
 CONTENCIÓN absoluta de la hernia por voluñosa que sea; CURACIÓN EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.  
 Establecimiento Bañerario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim), Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, (manantial turbandicéu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofula, Hemicisismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 a 30 Septiembre. (a) 300-5

**Almacén de carbón y leña**  
 de José Rodríguez, Mañeta 12  
 Habiendo cogido en traspaso dicho establecimiento a don Serapio Astiz, el nuevo dueño ofrece sus géneros a la numerosa clientela de la citada casa, a la que servirá con puntualidad y esmero Cisco, carbón, carbones de haya y cok. 3-1

**Buena adquisición**  
 Se venden juntos ó separados un Armonium de cinco juegos y medio (17 registros) montado en caoba, marca Alexandre de París, y un piano.  
 Por desocupar local se darán baratísimos, casi regalados. Pueden verse en Zapatería 38, segundo piso. 2-1

**Pasajes para Buenos-Aires**  
 El día 11 de Marzo saldrá del puerto de Tarragona directo a Buenos Aires, el vapor «Tomás de Gavoia». Para facilitar pasajes y demás informes dirigirse al agente en Navarra de la Compañía señores Cox y C.ª José R. Andía, en Olite. 3-1

**Nodriza** Se necesita una para criar un niño en su casa. Darán ración Navas de Tolosa número 15 cuarto piso. 3-1 p

**Ayuntamiento de Azagra**  
 Se admiten proposiciones por 15 días para el suministro del fluido eléctrico con destino al alumbrado público y particular de varios vecinos.  
 Azagra 11 de Febrero de 1908.—El alcalde, Angel Corroza. 15 19 23 27 4-2

**En Artajona** hay un vivero de Aramón Gaudin n.º 1 de capes madres. Dirigirse a don Patricio Arriarán, de dicha villa. 4-1

**Se desea** vender una vaca de cinco años para leche, ración parida. El que desee comprarla puede entenderse con don Fermín Larrainzar, de Zolana, (viale de Aranguren). 5-1 p

**Linea de trasatlánticos**  
 ESPAÑOLES  
 DE PINILLOS IZQUIERDO Y CA  
 Servicio mensual desde el puerto de Pasajes a los del Brasil, Montevideo y Buenos-Aires. Salida del 4 de Marzo por el vapor  
 VALBANERA  
 Cámaras de 1.ª, 2.ª y 3.ª, preferente sobre cubierta. Excelentes y ventilados compartimentos para los pasajeros de 3.ª clase. Alumbrado eléctrico, asistencia médica gratuita. Trato camarero. Cocina francesa y española.  
 PASAJE DE 3.ª CLASE  
 A BUENOS AIRES 100 PESETAS  
 Para fletes de carga é informes sobre pasajes y demás, dirigirse al consignatario Agente de la Compañía don Julián de Salazar, en Pasajes, Buena-Vista, 7, ó en San Sebastián, plaza de la Alameda, 4, escritorio. 18, 19, 23 y 29. 4-2

**Patatas de la Rioja** La mejor y más temprana para la siembra. Su precio 2 pesetas arroba, dos reales el cuarto de arroba y por dos kilos 55 céntimos. Santo Domingo 15 (antes Campana). 8-3

# Anuncios recomendados

**¡Labradores!** Las únicas patatas de Vitoria Barrios, las más tempranas, se venden en casa de Bernabé Rivero, calle Santo Domingo, número 17 Pamplona.

## Ayuntamiento de Sangüesa

Este Ayuntamiento, con la competente autorización de la Excm. Diputación y bajo las condiciones que obran en la secretaría municipal, ha acordado arrendar previa subasta, el suministro del fluido eléctrico para el alumbrado de esta ciudad. A este fin se admitirán proposiciones en pliego cerrado hasta el día 10 de Marzo próximo en que se verificará la subasta. Sangüesa 11 de Febrero de 1908.—El alcalde, Antonio Garralda. 6-5 (a)

**Hay de venta** 5.000 injertos de Garnacha sobre Aramón y Murviedro. También hay de venta barbados de las mismas variedades. Dirigirse a José R. Andía, en Olite. 6-5

**Se limpian** guantes de cabritilla de todos colores, calle de Caldería, 10 tercero. 8-5

**Nodriza** Hay una muy buena en Navarres (Alava) casada, con leche de ocho días, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón Mercaderes, 17, piso segundo. 4-2

**“Puro,”** Jugo de carne del Dr. SCHOLL, de Munich. Insuperable reconstituyente empleado con éxito extraordinario para combatir la Clorosis, las Escrófulas, el Raquitismo, la Tuberculosis, el Cáncer, Sífilis y Malaria. De venta en principales farmacias. 30-27

**Agente marítimo** El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa en Buenos Aires Chacabuco 514. 100-73

**A los labradores** ¿Queréis comprar muy buena patata temprana para la siembra? La mejor es la de Vitoria del término de Treviño, la que más rendimientos ha dado en las cosechas anteriores. Antes de comprar otra clase de patata para la siembra, enteraros de algún labrador que gaste de esta patata; todo esto es verdad. Para precios calle de la Merced número 5, carbonería. 20-10

**Yrazu y Compañía** BANCA Calle Moreno, 967, Buenos-Aires. Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guzpuzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarás ventajas. Representante en Pamplona don Miguel Jaunarrás, calle Eslava, número 80. 90-70

**Máquina de imprenta** Se vende una máquina de imprimir, sistema Julien, tamaño de la platina 73 por 60 cm, usada pero en perfectísimo estado, sin roturas ni composuras, con movimiento a brazo y a motor, marcador automático, freno, doble juego de rodillos y todos sus correspondientes accesorios. Para tratar, dirigirse al Sucesor de la Viuda de S. Andrés, calle Alfonso, número 23 papelería, Zaragoza. x 8 5

**Venta de carros** En el taller de carpentería de Gabriel Guerrero, sito en la casa núm. 50 del barrio de la Rochapea se venden carros para una y dos caballerías, carros para buyes, usados, todos de buena construcción y a precios arreglados. 6-3

**Vides americanas** Grandes viveros en los campos de Tudela y Buñol (Navarra), de Patricio Perez y Compañía. Ingertos de Garnacha tempranillo Rioja, Miguel de Marco, mazuela, moscatel y morate con los porta-ingertos de Aramón gauchín número 9 y número 1 y Murviedro Rupestris 1202 y Riparia Rupestris 3309 y Rupestris Lot y Berlandieri Riparia 420 A y, estaca y estaquilla. Se garantiza la autenticidad de todas las plantas que esta casa vende. Plantas ingertadas. Soldadura perfecta de 40 centímetros de porta-ingerto. Depósito en Pamplona calle Zapatería 43, Comercio de Lucas Urra. (a) 60-45



El mejor, más higiénico y más barato para el lavado de toda clase de ropa. Se vende exclusivamente en Pamplona medio kilo. Pídale en todas partes, teniendo la marca estampada en el envase. Fabricación especial de Jabón de Antigua Jabonera, Tapia y Sotillo. Bilbao.

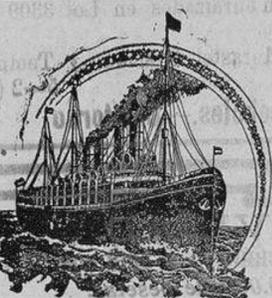
**Doctor Arnal Oculista** Más de TREINTA Y CINCO AÑOS de práctica. Consulta de DIEZ Y DOCE y de TRES A CUATRO de la tarde. Gratis de DOCE A UNA para pobres. Navas de Tolosa número 5, principal, Pamplona. (a) 10-9

**Canarios** Se venden, canto garantizado, calle Jarauta número 17 piso tercero. 4-4

**Venta de casas en Pamplona** y otras fincas en sus inmediaciones. En el despacho del Procurador Martínez, Mayor 79, primer piso, hay un buen número de fincas de todas clases.

**Venta de buyes** El día 11 de Marzo se venden en la casa de don Rufino Itoiz, risa parejas de distintos tamaños, se al interesado Rufino Itoiz.

**Agencia de vapores correos y rápidos**  
LA MAS ANTIGUA DE NAVARRA—CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870  
Pasajes para Buenos Aires embarcando en el puerto de Burdeos  
**155 pesetas**  
Linea de California: Pasajes por las Compañías American Line, Rolland América Line, French Line y Wite Star Line pesetas 459 desde el puerto de Burdeos. Para informes y pasajes dirigirse a don **Domingo Apesteguía** calle Zapatería 36 y Mayor 104 y 106, Pamplona. 1



**LLOY ROYAL HOLLANDAIS**  
VAPORES CORREOS RAPIDOS PARA BUENOS-AIRES  
El día 7 de Marzo de Bordeaux y el 9 de Boulogne saldrá el magnífico vapor de 9.000 toneladas AMSTELLAN admitiendo pasajeros de 3.ª clase al precio de **155 pesetas**

**American Line**  
LINEA DE BORDEAUX-CHERBURG A CALIFORNIA  
Salidas todos los sábados para Nueva-York y Estados de California. Vapores de 10.000 a 25.000 toneladas. Los pasajeros deberán presentarse en las oficinas de la Compañía en San Sebastián todos los miércoles para formalizar el embarque.

**Compañía de navegación White Star Line**  
LINEA DE BORDEAUX-CHERBURG A CALIFORNIA  
Salidas todos los miércoles para Nueva-York y Estados de California. Vapores de 10.000 a 25.000 toneladas. Los pasajeros deberán presentarse en las oficinas de la Compañía en San Sebastián todos los sábados para formalizar el embarque.

**Inurrieta Hermanos**  
Calle Buenos Aires número 3, Bilbao; General Echagüe, número 5, San Sebastián 38

**LA CATALANA**  
Sociedad de seguros contra incendios a prima fija  
40 AÑOS DE EXISTENCIA  
—GARANTIAS—  
Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 17.654.489 **22.654.489**  
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53  
Bienes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Bienes satisfechos **3.233** que importan pesetas 10.392.492  
Queréis hacer un seguro bien garantizado?  
Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTAERENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 26, PAMPLONA.

**El Eco de Navarra** se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arsenal de Mari-García. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes 46. En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

**Importante regalo**  
A los lectores de EL ECO DE NAVARRA Carrera breve y sin gastos. No más rutina. Por 550 pesetas en Pamplona ó 625 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:  
**Contabilidad mercantil simplificada**  
al alcance de todas las inteligencias del profesor mercantil DON MANUEL F. FONT, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno. Dirigirse a don JOSE RUBERT EGEA, Telégrafos, Pamplona. Caduca el 2 de Marzo. 18 25 2-1

**Ocasión y negocio**  
Por traslado de residencia del dueño se vende lo siguiente:  
Una buena berlina con sus faroles y llmonera, con aparajeado nuevo color avellana para un caballo, en 450 pesetas.  
Un soberbio familiar nuevo con sus faroles, freno de volante níquelado, bocina de aviso, manilleras y manillones níquelados, fustera, fusta y garniciones negras níqueladas para tronco, teniendo en el interior el coche para seis asientos con anchura y siete asientos en las banquetas barandilla para equipajes, todo lujoso se vende por 1.250 pesetas.  
Un tronco de yeguas normandas de 3 y 4 años enanchadas y a toda prueba para todo trabajo y a sanidad, de preciosas formas, se venden por dos mil pesetas. Los precios son últimos. Dirigirse en Cascante a don Miguel Felipe. (a) 5-1

**VINO AROUD**  
CARNE-QUINA-HIERRO  
elmasreconstituyente soberano en los casos de: Clorosis, Anemia profunda, Malaria, Menstruaciones dolorosas, Calenturas. Calle Richelieu, 102, Paris.—Todas Farmacias.

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**  
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sea 4 de Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea 21 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje por Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conexiones.

**LINEAS DE NAVEGACION**  
Trasatlántica francesa  
SALIDAS DE BORDEAUX  
MES DE ENERO  
Vapores correos a gran velocidad, días 18, 21 y 29 de cada mes directos a la Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de las tres clases.  
Linea de Bordeaux a Montevideo y Buenos-Aires vapores directos días 13, 14, 16, 23 y 28 de cada mes.  
EL DIA 25 DE PASAJES A BUENOS-AIRES 100 PESETAS  
Para billetes é informes dirigirse a las oficinas centrales **Bergareche Hermanos** SAN SEBASTIAN, Autonomia, 7

**Boletín Religioso**  
SANTORAL  
Día 19 Miércoles.—San Gabino, mártir.—Fue natural de Dalmacia, hermano del Papa Cayo y del Emperador Diocleciano. Después de haberse conducido con gran decoro en el desempeño del ministerio sacerdotal, estuvo largo tiempo en lobregos calabozos, y, por último adquirió los gozes del Paraíso por medio de una muerte preciosa.  
CULTOS  
Oficio de San Raimundo con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.  
A las seis y media de la tarde rosario de los Esclavos de María.  
En San Saturnino.—De las 4 y media las seis y media se expone el S. D. M. en Cuarenta Horas.  
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS  
San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º  
San Lorenzo.—Recoletas 51-2.º  
San Nicolás.—Lindachiqui, 30-3.º  
San Juan Bautista.—Dormitatoria 4-3.º  
San Agustín.—Calderería 1-3.º

**ESTAFETA LOCAL**

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
QUOTIZACION DE AÑOS	Ante. Ult.
Duda provincial al 4 por 100	102
Duda municipal al 4 por 100	102
Crédito Navarro.	280
La Papelera Española.	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Compañía)	
Tajería Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Betsián	
Agua de Artea.	
Café «Iruña»	196'10
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Sierra Pamplonesa	
Las Vasco-Navarras	
Idem completamente liberadas.	
Elcra «Idasa»	98
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1000 y serie 2 por 100 desemb.	
Elcra Irati	
La Vasconia	
Agua de Burlada y Bolascocua	
Azucarera de Marella	
Azucarera de Tudela.	
Elcra del Kales	
Electricista Tudelana	
Elcra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	
Maria-Bombas de Lodosa	
Arguiza	
Compañía Portland (Olaespitia)	184
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.	
Id. de 500 ptas. 10 por 100 desemb.	

**MARKADO DE ORREALIN**

Robo	Doble decalitro
Reales vellón	Posetas
Trigo	24,00
Avena	11,00
Osbada	1,66
Habas duras	2,95
Idem anchas	3,12
Sena	4,46
Mais	17,00
Alcol	3,44
Girón	3,87
Alchiva	2,85
	4,87

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las señoras señoras:  
Don Elias Aldave, don Gregorio García y don Pablo Oloriz.

**CASERIL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De cauce pendiente 41  
Arresto mayor 18  
En expectación de marchas 6  
Total 65

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteaayer 9,5  
Id. mínima de ayer 5,0  
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 29,0  
Espacio recorrido por el viento en diez horas en kilómetros 95

**REGISTRO CIVIL**  
En juzgado municipal de esta ciudad se celebró ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos. Varones, 0; hembras 2.  
Defunciones.—Angel Ciriano, de 57 años, de Puente la Reina, San Gregorio 17 2.º; Ricardo Lopez, de 3 años, de Pamplona, Chinchilla 6 2.º.  
Matrimonios.—Ninguno.

**TEATRO GAYARRE**  
Función para hoy.  
«La Dolores».  
A las NUEVE.  
**Pasatiempos**  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Adelaida».  
Javier Santiago y Dardosque  
Con las precedentes letras formar el nombre y apellidos de un distinguido joven de esta ciudad.  
Remitida por «Cicerone».  
José C. Gorta  
Milán  
Con las precedentes letras formar los nombres de dos pueblos de la ribera.  
CHARADA  
Remitida por «idem».  
Mi amigo «primera tres» no quiso ayer merendar.

que se «dos prima» mi amigo tampoco vendrá a bailar.  
Remitida por «idem».  
«Dos tercera» tiene el pan, «todo dos prima» es la Rosa y aunque yo soy siempre fea ella siempre tan hermosa.  
Remitida por «El capitán Buridán»  
En un baile le encontré don Segismundo Barro, a su novia «un dos tercera» bailando con gran pasión. No lo pudo remediar, pues sacando una navaja le dió un «tres prima» en el tal del cual, ha poco, expiraba. Y tan tranquilo el señor se metió en el torbellino danzando, alegre y contento una «un tres» de lo más fino.  
Buzón  
«Talisman».—Es sumamente sencilla tarjeta que envía, pero en fin, se publica.  
«El Trovador».—Admitida.  
«Noche de nieve».—Digo lo mismo que anterior.  
Solución a la charada del día 13. Valentónada.  
Ha remitido soluciones exactas: Irusme bat, Cyranó, El Trovador, Linvanet, Un súbdito del Kaiser, Uschi, Talismán.

Desd...  
Pues señ...  
No salim...  
Lo raro...  
lo irracio...  
ser lo natu...  
cotidiano...  
Y a fuerz...  
uno y otro...  
ido natura...  
evolució...  
pensamien...  
nuestro cri...  
un modern...  
vez? ¿suc...  
ña y suby...  
manera tal...  
por lo memo...  
tra razón...  
Los perío...  
gar prefer...  
de Naquet...  
zando la un...  
Artículos...  
dojas muy...  
atrevidisim...  
tos que hace...  
razón!  
Pero esos...  
cer, de segu...  
en que un...  
libre con n...  
faltaba más...  
Aín no he...  
valdría a l...  
sencia de l...  
disolución...  
No puede...  
patrocine...  
dad.  
Pero las...  
manera; tod...  
tal que a ve...  
y horrori...  
guemos algu...  
mora!  
¡Horror!  
Otro caso...  
presenta el...  
famosa cart...  
ca francesa.  
Este señor...  
denado a tra...  
por haber e...  
estado en...  
nia 25 años...  
parece que...  
ha sido pue...  
Pero lo m...  
trado presi...  
la vida de...  
cada riega...  
mandar a su...  
de por lo vist...  
las mil mar...  
Y luego se...  
haya a quien...  
dila en los n...  
Otro caso...  
es el que nos...  
tristemente...  
aspirante...  
rreucos, que...  
bió de ingi...  
cien mil duro...  
Pues bien...  
do ya un con...  
Music-hall...  
diante una...  
y dar una...  
aquel notab...  
con previa...  
laciones fix...  
Pues bien...  
muchas de...  
mínimo: m...  
dades muy...  
bavero (C...  
Por eso ne...  
ta crónica...  
esta vendab...  
y arrastra...  
secas?»  
«Otro golpe...  
Ya que ha...  
Folletín de...  
Por